



# KŘEMEŽSKO

Ročník 23

ÚNOR 2013

Cena Kč 10,-

## Ze zasedání Rady a Zastupitelstva městyse Křemže

Dne **21. 1. 2013** se rada městyse spolu se zastupitelstvem sešla na své **45. schůzi**, poprvé v roce 2013, kde projednala zejména tyto záležitosti: žádost obce Vrábče o uzavření smlouvy o společném školském obvodu (bylo odsouhlaseno), žádost o prodej pozemků 1175/2 a 1175/7 v k.ú. Křemže v části Vinná (ZM posoudí žádost na další poradě po zajištění dalších

informací nutných pro rozhodnutí), žádost o prodej zbytkového pozemku p. č. 863/124 v k.ú. Křemže, chatová lokalita Smutkova (bude zadán znalecký odhad a o záměru prodeje budou informováni i vlastníci sousedních nemovitostí), dále starosta informoval o výkonu služby Policie ČR ve Křemži od 1. 1. 2013 (i po intervencích u krajského ředitele a policejního prezidenta má dosavadní obvodní oddělení v Křemži statut služebny, tj. nepravidelným provozem a velením v Č. Krumlově), dále o postupu zpracování nového územního plánu, rozpočtu apod.

*Súctou Ing. Josef Troup-starosta*



*Nakl. Frant. Houska, obchodník, Chlum.*



## VOLBA PREZIDENTA REPUBLIKY

## OKRSEK: 1 - KŘEMŽE

## Tabulka: Okrsek 1 – souhrnné informace

Okrsek 1 – souhrnné informace						
	Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účasť v %	Odevzdané obálky	Platné hlasů	% platných hlasů
1. kolo	1 371	919	67,03	918	914	99,56
2. kolo	1 357	844	62,20	844	842	99,76

## Tabulka: Okrsek 1

Okrsek 1								
Kandidát		Navrhující strana	Politická příslušnost	1. kolo		2. kolo		
číslo	příjmení, jméno, tituly			hlasů	%	hlasů	%	
1	Roithová Zuzana MUDr. MBA	Občan	KDU-ČSL	70	7,65	X	X	
2	Fischer Jan Ing. CSc.	Občan	BEZPP	119	13,01	X	X	
3	Bobošíková Jana Ing.	Občan	SBB	33	3,61	X	X	
4	Fischerová Taťana	Občan	KH	30	3,28	X	X	
5	Sobotka Přemysl MUDr.	Poslanci	ODS	37	4,04	X	X	
*6	Zeman Miloš Ing.	Občan	SPOZ	174	19,03	377	44,77	
7	Franz Vladimír Prof. JUDr.	Občan	BEZPP	55	6,01	X	X	
8	Dienstbier Jiří	Senátoři	ČSSD	135	14,77	X	X	
+9	Schwarzenberg Karel	Poslanci	TOP 09	261	28,55	465	55,22	

+) postupující kandidát

\*) zvolený kandidát

## OBEC: KŘEMŽE

## OKRSEK: 2 - CHLUM

## Tabulka: Okrsek 2 – souhrnné informace

Okrsek 2 – souhrnné informace						
	Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účasť v %	Odevzdané obálky	Platné hlasů	% platných hlasů
1. kolo	594	413	69,53	413	406	98,31
2. kolo	598	379	63,38	379	375	98,94

## Tabulka: Okrsek 2

Okrsek 2								
Kandidát		Navrhující strana	Politická příslušnost	1. kolo		2. kolo		
číslo	příjmení, jméno, tituly			hlasů	%	hlasů	%	
1	Roithová Zuzana MUDr. MBA	Občan	KDU-ČSL	43	10,59	X	X	
2	Fischer Jan Ing. CSc.	Občan	BEZPP	57	14,03	X	X	
3	Bobošíková Jana Ing.	Občan	SBB	7	1,72	X	X	
4	Fischerová Taťana	Občan	KH	14	3,44	X	X	
5	Sobotka Přemysl MUDr.	Poslanci	ODS	11	2,70	X	X	
*6	Zeman Miloš Ing.	Občan	SPOZ	72	17,73	142	37,86	
7	Franz Vladimír Prof. JUDr.	Občan	BEZPP	32	7,88	X	X	
8	Dienstbier Jiří	Senátoři	ČSSD	55	13,54	X	X	
+9	Schwarzenberg Karel	Poslanci	TOP 09	115	28,32	233	62,13	

+) postupující kandidát

\*) zvolený kandidát

## OBEC: KŘEMŽE

## OKRSEK: 3 - STUPNÁ

## Tabulka: Okrsek 3 – souhrnné informace

Okrsek 3 – souhrnné informace						
	Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účasť v %	Odevzdané obálky	Platné hlasů	% platných hlasů
1. kolo	251	165	65,74	165	163	98,79
2. kolo	251	154	61,35	154	154	100,00

## Tabulka: Okrsek 3

Okrsek 3								
Kandidát		Navrhující strana	Politická příslušnost	1. kolo		2. kolo		
číslo	příjmení, jméno, tituly			hlasů	%	hlasů	%	
1	Roithová Zuzana MUDr. MBA	Občan	KDU-ČSL	10	6,13	X	X	
2	Fischer Jan Ing. CSc.	Občan	BEZPP	27	16,56	X	X	
3	Bobošíková Jana Ing.	Občan	SBB	10	6,13	X	X	
4	Fischerová Taťana	Občan	KH	7	4,29	X	X	
5	Sobotka Přemysl MUDr.	Poslanci	ODS	6	3,68	X	X	
*6	Zeman Miloš Ing.	Občan	SPOZ	25	15,33	81	52,59	
7	Franz Vladimír Prof. JUDr.	Občan	BEZPP	23	14,11	X	X	
8	Dienstbier Jiří	Senátoři	ČSSD	25	15,33	X	X	
+9	Schwarzenberg Karel	Poslanci	TOP 09	30	18,40	73	47,40	

+) postupující kandidát

\*) zvolený kandidát

## KRAJ: JIHOČESKÝ KRAJ

## OKRES: ČESKÝ KRUMLOV

## OBEC: KŘEMŽE

## Tabulka: Obec Křemže – souhrnné informace

Obec Křemže – souhrnné informace									
	Okresy			Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účasť v %	Odevzdané obálky	Platné hlasů	% platných hlasů
	počet	zprac.	v %						
1. kolo	3	3	100,00	2 216	1 497	67,55	1 496	1 483	99,13
2. kolo	3	3	100,00	2 206	1 377	62,42	1 377	1 371	99,56

## Tabulka: Obec Křemže

Obec Křemže								
Kandidát		Navrhující strana	Politická příslušnost	1. kolo		2. kolo		
číslo	příjmení, jméno, tituly			hlasů	%	hlasů	%	
1	Roithová Zuzana MUDr. MBA	Občan	KDU-ČSL	123	8,29	X	X	
2	Fischer Jan Ing. CSc.	Občan	BEZPP	203	13,68	X	X	
3	Bobošíková Jana Ing.	Občan	SBB	50	3,37	X	X	
4	Fischerová Taťana	Občan	KH	51	3,43	X	X	
5	Sobotka Přemysl MUDr.	Poslanci	ODS	54	3,64	X	X	
*6	Zeman Miloš Ing.	Občan	SPOZ	271	18,27	600	43,76	
7	Franz Vladimír Prof. JUDr.	Občan	BEZPP	110	7,41	X	X	
8	Dienstbier Jiří	Senátoři	ČSSD	215	14,49	X	X	
+9	Schwarzenberg Karel	Poslanci	TOP 09	406	27,37	771	56,23	

+) postupující kandidát

\*) zvolený kandidát

## Únor v zahradě



V měsíci únoru je na našem území v nadmořské výšce 400 metrů průměrná teplota kolem  $-1,3\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Zvyšují se teploty mezi dnem a nocí. Průměrná teplota na povrchu půdy v nížinách a středních polohách je asi  $-1\text{ }^{\circ}\text{C}$ , ve 20 centimetrech již  $-2\text{ }^{\circ}\text{C}$ , v 60 cm je teplota již nad nulou  $1\text{ }^{\circ}\text{C}$  a ve 100 cm  $2,5\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Ve druhé polovině tohoto měsíce je průměrně nula na povrchu půdy, ale v hloubce 20 cm je ještě chladněji  $-0,5\text{ }^{\circ}\text{C}$  a v 60 cm stále  $1\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Při těchto teplotách nemohou v půdě růst kořeny žádných rostlin a v semenech probíhá jen stratifikace (příprava na klíčení), nikoli klíčení.

Průměrné srážky jsou 35 milimetrů ve 400 metrech nad mořem a v 800 m. n. m. již více než 60 milimetrů.

Slunce v polovině února svítí 10 hodin, koncem měsíce už 10,45 hodin. Ze slunečního svitu připadá na únor asi 85 hodin tj. přibližně 5% celoročního úhrnu.

Protože rybíz a angrešt brzy zjara raší, dokončujeme v únoru řez těchto bobulovin. Odrůdám angreštu citlivým na hnědé padlí angreštu je třeba věnovat větší pozornost. Všechny konce výhonů napadené padlím odstraníme až do zdravých částí. Hloubku zkrácení volíme podle délky a tloušťky jednotlivých výhonů, čím kratší a slabší je výhon, tím více ho seřízíme a naopak. Po zimním udržovacím nebo mírně zmlazovacím řezu jako nejstarší zůstávají v korunce pětileté větve, tím dochází k postupné obnově odpozených větví. Dalším požadavkem při řezu je, abychom měli snadný přístup do korunky při sklizni.

Chráníme kmeny vyšších tvarů stromů před mrazivými deskami, jsou způsobeny prudkými teplotními rozdíly mezi dnem a nocí při vyjasnění. K náteru kmenů se osvědčilo vápenné mléko. Funkci odrazu světla a snížení teplotních rozdílů splní i bílý chránič z umělé hmoty nebo dřevěné desky umístěné před kmeny z jižní strany.

Většina druhů vrby se snadno množí řízky, které můžeme řezat do konce února. Z dobře vyžralých jednoletých výhonů připravíme řízky dlouhé 20 až 40 centimetrů. Na horním konci uděláme rovný řez, na spodním šikmý pod očkem. Zakořeňujeme v hlubší nádobě v písčitém substrátu, který udržujeme stále přiměřeně vlhký. Řízky zapichujeme tak, aby alespoň jeden pupen zůstal nad povrchem substrátu. Do léta zakoření a na podzim je můžeme zasadit na trvalé stanoviště.

Kočíčky, květy vrby, jsou první jarní pastvou pro včely a čmeláky. Ze samičích květů sbírají nektar, ze samčích pyl, který barví květy do zlatavé žluti. Do malých zahrad a předzahradek se hodí převislá vrba. Řez hned po odkvětu udržuje vrbu v dobré formě a podporuje růst nových silných výhonů bohatých na květy.

Předpěstováním nové sadby květin a zeleniny začíná nová vegetace. Mladé rostliny si můžeme vypěstovat sami nebo si je později koupit. Úspěch při pěstování závisí na vytvoření vhodných podmínek pro klíčení a počáteční růst. Při klíčení je důležitá správná teplota, která se sice podle druhů liší, ale

většinou se pohybuje v rozpětí 20 až  $24\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Po vyklíčení nároky některých rostlin na teplotu klesají a zvyšují se rozdíly mezi druhy. Salát a košťaloviny dobře rostou při teplotě  $15\text{ }^{\circ}\text{C}$ , plodová zelenina potřebuje alespoň  $20\text{ }^{\circ}\text{C}$ , všechny druhy bez rozdílu však potřebují dostatek světla. Pokud se jim ho nedostává, jsou tenké a slabé, často se za světlem naklánějí. Důležitá je také stálá přiměřená vlhkost zeminy, kterou dobře udržuje průsvitný kryt nad výsevnou nádobou, stačí i plastový sáček. Vzcházení samozřejmě ovlivní i kvalita osiva, samozřejmostí by měla být i čistota používaných nádob a kvalitní substrát.

Pokud trávník právě leží pod sněhovou pokrývkou, máte po starostech. Vaší jedinou prací bude nechodit po něm. To dodržujte i v případě, že je pokryt jen tenoučkou vrstvou sněhu, nebo dokonce jen jinovatkou. I když jako takový přežije i krutou zimu, jednotlivá stébla velmi trpí. Ušlapáváním je zatlačíte do jakési ledové kapsy, v níž nemají šanci dýchat. A to je nejlepší cesta, jak se dopracujeme k plísni sněžné. Raději nevstupujeme ani na promáčený trávník. Pokud je teplá zima nebo sníh už roztál, můžeme koncem února pomoci svému trávníku tím, že aplikujeme přípravek na likvidaci mechu. Odumřelý mech později z trávníku důkladně vyhrabeme.

Ve druhé polovině února (ve vyšších polohách většinou déle), provedeme první předjarní postřik všech stromů a keřů přípravky Kuprikol nebo Champion v koncentraci 0,6% v době, kdy se začínají zvětšovat vrcholové listové pupeny na broskvoních. Bývá to obvykle v době, kdy na lískových keřích jehnědy uvolňují pyl. Tento postřik má mnohočetný příznivý vliv: U broskvoní jde především o první a rozhodující postřik proti kadeřavosti broskvoní a suché skvrnitosti listů peckovin, dále působí proti napadení větví, větví a kmenů bakteriemi a houbami, čímž omezíme výskyt korových nekrot. U dalších peckovin může toto ošetření bránit výskytu puchrovitosti švestek, dále též klejotokovému usychání větví, částečně omezit i vznik monilioz a mrtvice u meruňek. U jádřovin tímto postřikem omezíme výskyt neikriové rakoviny kůry stromů a strupovitosti jádřovin. Postřik je třeba provádět až teplota vzduchu vystoupí nejméně na  $7\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

*Petr Kumšta*

## Pranostiky – únor

*Na Hromnice jasná noc - bude ještě mrazů moc.*

*Na Hromnice zima s létem potkala se.*

*Svítl-li slunce na Hromnice, hojnost žita i pšenice.*

*Přejdou Hromnice - konec sanice.*

*Zelené Hromnice - bílé velikonoce.*

*Na Hromnice zimy polovice.*

*Svítl-li slunce na Hromnice, bude zimy o šest neděl více.*

*Na svatého Valentýna zima slílit počíná.*

*Svatý Valentýnek - jara tatínek.*

*Na svatého Valentina zamrzne i kolo mlýna.*

*Leží-li kočka v únoru na slunci, jistě v březnu poleze za kamna.*

*Jestli únor honí mraky, staví březen sněhuláky.*

*Je-li na svatého Petra nastolení mráz,*

*bude mrznout ještě 14 dní.*

## ROK NA VSI

Únor

Venku mrzlo, jen praštělo, ale doma u kamen bylo dobře. V podstatě se jen krmil dobytek, řezala řezanka, pokud nebyl velký mráz štípalo se dříví, V některých chalupách dělali košťata, opálky, hrábě, ženy draly peří, předly na kolovratu, pletly punčochy, svetry, šály. Chodívало se na hrátky, sousedé v kuchyni kolem stolu kouřili fajfky a hovořili o běžných problémech kolem hospodářství, co nového ve vsi i okolí a světě. Za války se hodnotila situace na bojištích, sdělovaly se zprávy získané z různých zdrojů a rokovalo, co by mělo jednou být a nebýt.

S masopustem souvisely i domácí zabijačky. Mrzlo a maso i vnitřnosti vydržely na půdě jak dlouho bylo třeba, bez ledniček. Maso se naložilo a pak udilo v udírně. Muselo se zabít několik prasat, aby uzené i sádlo vydrželo na celý rok. Viselo pod střechou na sýpce nebo v udírně a postupně se z něho krájelo na oběd i svačinu. Jiné maso jsme neznali, kromě dožínky a posvícení, kdy se nakoupilo v Křemži u řezníka.

Masopust byla i vhodná doba pro svatby, byl čas na přípravu i všeobecná doba veselí. Nepříjemné bylo, že se jezdilo otevřenými

vozy v kočárech a žebříňácích. Když se maminka vdávala v lednu 1926, zamrzaly muzikantům trumpety, museli běžet kupředu a rozehrát je u Kohoutů ve Mřičí. Vhodnější termín byl v dubnu, květnu se svatebčané vyhýbali, svatba v máji prý znamenala máry.

Plesová sezóna začala po Vánocích a končila masopustním úterým. Bylo sousedskou povinností účastnit se plesu ve vsi a delegace ze vsi šla vždy navštívit i sousední ples, aby jim to oni zase oplatili. Vždy musela hrát dechovka, po půlnoci se vytroubily tři dámské volenky a po nich se dalo sólo hostům ze sousední vesnice. Bály se pořádaly i v nejmenších vesničkách. Sedělo se z jedné strany u stolů, z druhé koukaly na lavicích babky. Mládež stála, chlapci a děvčata zvláště, žádné párkování. O půlnoci se šlo na večeri, často brali s sebou i přespolní, s nimiž seděli u stolu. Pojedl se sulc nebo studená pečeně a šlo se zase do sálu.

Masopust vrcholil v úterý až do půlnoci, ve vsi chodily maškary s muzikou, pekly se koblihy, v každém stavení je pohostili.

František Nejedlý

## Bolívie – země, kde děti nezlobí!

Rozhodli jsme se s přítelem odjet do Bolívie, jednoho z nejchudších států Jižní Ameriky. Dle mě ale také jednoho z nejúchvatnějších a nejzajímavějších, plných indiánů, barev, drsných velehor i tropického pralesa.

Cestu jsme pojali jako pracovně cestovatelskou. Příroda však ukázala svou sílu i v 3 650 m n. m., a tak se k původnímu „účelu“ přidal ještě jeden, ryze osobní. Po několika měsících jsem stála v našem bytě v La Pazu s pozitivním těhotenským testem v ruce. Jelikož citlivost těchto testů není tak vysoká jako v Čechách, ukázala se tato překvapivá zpráva přece jen o trochu později, takže jsme ještě lezli šestitisícovku a radovali se na místním karnevalu s kbelíky chichi (čti čiči, kukuřičný zkvašený nápoj plný mravenců).

Zpočátku bylo nejdůležitější najít ve městě dobrého gynekologa. Trochu jsem se bála, přece jen úroveň gynekologické péče je v celé Bolívii velmi nízká. Veřejné zdravotnictví jsem zde pocítila již před několika lety, kdy jsem „podívanou“ ve státní nemocnici jaksi nezvládla a raději odešla k místnímu šamanovi. Proto jsem hodně zajásala, když jsme objevili soukromou gynekologickou kliniku. Jedinou v celém městě, ale výbornou.

„Hola Chana,“ tyká mi hned mladý sympatický gynekolog v bílém plášti, objímá mě a vřele líbá na obě tváře. Luis studoval ve Španělsku a snoubí se v něm odbornost s lidskou vřelostí, kterou lidé v Bolívii oplývají ve velké míře a tak přirozeně, že jsem se na každou další návštěvu k němu vždy již dopředu těšila. Odborné vyšetření, ultrazvukové snímky, rozbory krve, moči, testy na protilátky (mám krevní skupinu Rh-, což je v zemích latinské Ameriky hodně velký unikát) na sebe nenechají dlouho čekat. Za jednu návštěvu, která se opakuje co čtyři týdny, platím vždy přibližně 700 Kč.

Ordinace doktora Luise nabízí přesně to, co je v Čechách či jinde v Evropě normální, na Bolívii je to však opravdu velký nadstandard. Většina Bolivijek takové štěstí navštěvovat soukromou ordinaci rozhodně nemá, vždyť průměrný plat zde dosahuje sotva dvou tisíc korun. Existují zde sice státní nemocnice a veřejná gynekologická péče, to platí ale spíše pro větší města, na venkově je to ještě o něco složitější. Velké procento indiánek tak rodí doma za pomoci porodních bab. Celková situace v péči o těhotné, s porody i v poporodní péči v Bolívii rozhodně růžová není, což dokládá i fakt, že kojenecká úmrtnost zde dosahuje více jak 50% (pro srovnání v České republice je to 3,4 %).

O dostupnosti a úrovni státních nemocnic jsem se ve třetím měsíci těhotenství bohužel přesvědčila na vlastní kůži. Cestovali jsme po jižní Bolívii a kvůli otravě žaludku jsem potřebovala urgentně vyhledat lékařskou pomoc. Ze zapadlé vesničky jsme museli jet najatým soukromým autem tři hodiny (autobusu bychom se zde sotva dočkali), abychom se nad ránem dostali do nejbližšího městečka s nemocnicí. Lékaři stávkovali (protesty jsou v Bolívii téměř na denním pořádku), a tak mě teprve po dlouhé debatě před hlavním vchodem do budovy přijal jeden rozespálý lékař. Přítel mě položil na lehátko. Celé vyšetření probíhalo ve spacáku, protože jsem z něho odmítla vylézt. Látka na lehátko byla totiž plná zaschlých i nezaschlých skvrn a fleků. Celé vyšetření nás stálo v přepočtu necelých 30 korun, shodně jako český regulační poplatek, pomyslela jsem si. Předepsané léky jsem však ještě po telefonu raději zkontrolovala s Luisem, kterému jsem mohla na jeho mobilní telefon zavolat v kteroukoli dobu s jakýmkoli problémem.

Těhotenství však není nemoc a neznamená jen kontroly u gynekologa. Jak se tedy žije těhotným v La Pazu, v nejvýše položeném hlavním městě na světě, kde v okrajových částech ukazuje výškoměr 4 000 m. n. m.? Odpověď na tuto otázku musím rozdělit na mou zkušenost a na život průměrné těhotné Bolivijky. První věc, kterou jsem si kromě železa (v této nadmořské výšce se červené krvinky netvoří jen tak) koupila, byla rouška. Místní dopravní situace je totiž katastrofická. Smog, hluk, prach, zácpy, čoudiví auta, autobusy – prostě nic příjemného. Často jsem viděla (nebo spíše neviděla) zmiznout na křižovatce celé malé děcko v dýmu od startujícího autobusu. Naštěstí jsme to do jediného parčíku v La Pazu měli kousek, a tak jsem si pocit zeleně a nádherných výhledů do hor (šestitisícová Illimani a další) mohla vychutnávat relativně často. Slovo relativně je však namístě, bylo totiž období dešťů. Nutno podotknout, že teploty v bytech nepřesahovaly 15° C a topení aby zde pohledal. My měli alespoň luxus teplé sprchy, to naprostá většina bolivijských domácností nemá.

Komplikovanější to pro mě začalo být s výlety. Slézat hory a dělat náročnější treky by nebylo úplně rozumné a sjet z náhorní plošiny, kde jsme bydleli, dolů do pralesa, kde číhá malárie, horečka dengue a další „drobotiny“ v podobě tarantulí, jedovatých hadů, se mi také nechtělo. I tak jsme ale díky poměrně nízkým cenám vnitrostátních letenek nacházeli místa na relativně pohodové víkendové výlety po celé Bolívii. To však průměrná Bolivijka nehledá. Ani výlety ani odpočinek. Těhotenství netěhotenství, ona relaxaci a volný čas prostě



nezná. Nemusí již povětšinou dělat těžké práce, ale povinnosti a starostí o další své děti (v průměru zde má jedna žena mezi třemi až čtyřmi dětmi) jí nikdo nezbaví. Na mateřskou školkou tady zapomeňte a družina je také neznámým pojmem. Stejně tak mateřská a rodičovská. Jako naprostou samozřejmost zde naopak můžete vidět ženy trhovkyně, které mají své ratolesti (i ty nejmenší) celý den u sebe. Ženy-matky-prodavačky - v podstatě tvoří celý maloobchod. V chatrných stáncích na ulici a občas jen tak na chodníku prodávají ovoce, brambory, sýry, květiny. Děti mají budto v šátcích na zádech (kočárek jsem v Bolívii neviděla ani jeden) nebo rozložené mezi pytlí s nabízeným zbožím. To vše v průměru na 2 m<sup>2</sup>, 10-12 hodin denně. Na sobotní, nedělní volno či dovolenou zde zapomeňte.

Značně se také liší věk prvorodiček. Zatímco v České republice je ženě při prvním porodu téměř 28 let, v Bolívii se například sleduje kategorie žen prvorodiček 15-19 let, což hovoří za vše. I zde je však trend vrůstající, především to platí o městech.

Dalším rozdílem mezi naší a tamní kulturou je role otce, manžela. My s přítelem jsme v bolivijském La Pazu všechny radosti i starosti prožívali společně. V převážně machistické společnosti toto však neplatí. Hlavní slovo i roli zde má muž, on rozhoduje a podle něj se vše řídí, na úřad se vždy obrátí rovnou na něho, on si bere ženu, která tak povětšinou ztrácí svou svobodu, možnost dále se vídat s kamarádkami, atd. V praxi to také znamená, že žena se o sebe musí postarat sama. V těhotenství i později jako

matka. Není však pravda, že by otec své děti nemiloval. Naopak, je na ně hrdý seč může, leč – moc nepomůže.

Samotná výchova dětí je tedy v rukou ženy. I když výchova je to značně jiná, než co si představujeme a známe z našich končin. Kdeže je kojenecké plavání, kroužky a jiné tvořivé aktivity, kde se žena snaží o maximální rozvoj a spokojenost své ratolesti. Bolivijské děcko sedí poslušně na dece u matky celý její pracovní část dne a nezlobí. Nechácala jsem, jak je to možné, ale ono opravdu nezlobí! Nevyžaduje pozornost, nebrečí, nevzteká se. Vlastně ani nepípne. Možná by si člověk řekl, že by takové poslušné dítě chtěl doma také. Když však delší dobu pozorujete bolivijské děti (a podobnou situaci jsem zažila i v Ekvádoru a jiných latinskoamerických zemích), tak nemohu souhlasit, že by to bylo to nejlepší. Místní děti nejsou moc všímavé, na svůj věk (v porovnání s českými dětmi) tolik rozvinuté, hbité ani bystré. Třeba takoví prvňáčci zde sotva umí zacházet s dětskými nůžkami a něco vystříhovat. Malé děti zase nemají tolik zvědavých dotazů. Nejsou zvyklé, že by jim někdo věnoval delší pozornost a péči.

Těhotné ženy i matky to mají v Bolívii ve srovnání s námi mnohem těžší. Naštěstí si to tolik neuvědomují, protože totéž vidí všude okolo sebe. Možná bychom si to ale měly uvědomit my, české ženy, že máme opravdu štěstí prožívat těhotenství a později mateřství právě ve střední Evropě. Zde je lékařská i sociální péče na vysoké úrovni, otec rodiny a celé okolí se v naprosté většině případů zapojuje a pomáhá a my si můžeme své miminko opravdu užít. Na druhou stranu, a to mi potvrdí



asi každý čtenář tohoto článku, naše děti zlobí! A na 2m<sup>2</sup> by 12 hodin nikdy nevydržely! To samozřejmě píš s nadsázkou, i když někdy by mi jako matce ročního dítěte tento fakt náramně vyhovoval.

Ať tak či tak, pokud vydržíte na jednom místě sedět vy, a postačí hodina a půl, srdečně Vás zvu dne 16.2. od 18:30 do budovy Radnice ve Křemži na povídání nejen o bolivijských dětech, ale především o nesčetných přírodních i lidských krásách, která tato jihoamerická země nabízí. Jako rozmazlující hračky mám pro Vás nachystané fotografie, videa i autentickou buřinku. A k zahánění žízně a únavy pak pravý bolivijský kokový čaj!

*Jana Troupová*

## Okénko lékaře



### CHŘIPKA

Tak mám od Vánoc chřipku. Již čtvrtý týden. Jsem starší praktický lékař a neměl jsem dost času věnovat se otužování saunováním. A každý den mi moji pacienti nosí do ordinace dáreček. Skoro každý nyní přinese nějakou chřipku.

A protože každá chřipka je jiná, je jich desetitisíce, na každou chřipku potřebujeme vybudit imunitní systém k nové reakci a tvorbě nových protilátek. A protože většina z nás se nechová odpovědně, při kýchní si nerozprostře před sebou kapesník (ostatně mnozí místo něj nosí již jen malé papírové smrkáčky), nekašle do dlaně přiložené k ústům, ale kašle přes pěstičku, čímž se kapénková infekce rozprskne do celé místnosti, dáváme tak nejlepší podmínky k šíření chřipky. Málokdo ví, že při volném kýchnutí se dostávají kapénky s infekcí na vzdálenost 6 metrů.

Toto rizikové chování mne znepokojuje tím, že pokud by se mezi nás dostala vysoce virulentní a agresivní chřipka, pak díky našemu nezodpovědnému chování by mohla vymřít i polovina naší společnosti. A přitom stačí tak málo. Být odpovědní vůči druhému člověku.

Pro šíření chřipek je letos optimální období. Od Vánoc tu bylo chladné, vlhké počasí s teplotou lehce nad nulou. Pro chřipky nejlepší období. Člověk v tomto počasí snadno prochladá a tím zvyšuje svoji vnímavost na chřipkovité viry. Tuto rizikovou dobu

ukončuje až období celodenních mrazů.

Je nutné vždy navštívit svého praktického lékaře? Dovíme se, že máme být v teple, pít horký čaj s citronem, polehávat, odpočívat, při vysoké teplotě užívat Paralen a užívat léky na odkašlání, eventuálně při nezvýšené teplotě si provést potnou kúru, aby organismus mohl lépe bojovat s chřipkou. To víme, a tak pocítujeme zklamání, že jsme k lékaři šli zbytečně. Navíc ještě můžeme u lékaře chytit jiný druh chřipky, čímž se naše omezení pracovní schopnosti může prodlužovat.

Kdy je nutné navštívit svého praktického lékaře? Pokud patříme mezi rizikové pacienty jdeme ke svému lékaři co nejdříve. Pokud jsme jinak zdraví, je vhodné navštívit svého praktického lékaře při vysokých horečkách trvajících déle než tři dny a při nejrůznějších komplikacích, ku příkladu při vykašlávání barevných hlenů.

Potud jsem mluvil o chřipce, jak o ní mluví pacienti, kteří pod tento pojem zahrnují desítky tisíc virových onemocnění. Nyní pár slov o **skutečné chřipce**.

Virů skutečné chřipky je podstatně méně. Zato onemocnění je agresivnější, několik dní trvají horečky ke 40 stupňům, člověk je schvácený, potřebuje pomoc druhého člověka, převážně suše úporně kašle a dochází k takovému oslabení organismu, že vážné komplikace jsou možné a rizikové pacienti jsou blízcí svojí smrti. Samozřejmě, že i onemocnění skutečnou chřipkou mohou probíhat subklinicky s podstatně menší symptomatologií, s lehčími příznaky.

Letošní chřipková epidemie probíhá poměrně dost benigně, nezahubně. Každoročně umírají v souvislosti s chřipkou stovky pacientů, letos jde o desítky. Typicky těžký průběh jsem letos dosud neviděl. Pokud se vyskytne vysoká horečka, je většinou jednodenní. I komplikace jsou vzácné. A to navzdory snižujícího se zájmu o očkování proti chřipce. Současný prodloužený průběh je dán pestrostí viróz, které nás postihují.

Virologickou typologii dělali většinou všichni praktičtí lékaři. Dnes to převážně nechávají na epidemiologické službě, protože serologie je drahá, zvyšuje naše náklady, a lékaři si to tak snadno nedovolí, protože chybějící peníze v systému nehradí pacient, ale jeho ošetřující lékař. Ale hlavně z praktického hlediska není typologie potřebná, protože všechny druhy se léčí stejným způsobem.

MUDr. Bohumír Šimek

## NATUR APATYKA,

Pasáž Krajinská, Krajinská 31,  
České Budějovice  
p. Bělohlová Jana – irisdiagnostik  
tel. 724 188 246



dovolte mi pozvat Vás na podvečerní  
povídání s následnou besedou na téma:

## IRISDIAGNOSTIKA

zjištění příčin zdravotních problémů  
z oční duhovky



To co je zaznamenáno v očích, odráží celkový stav těla. Oční duhovka je aktuální mapou. Oko je důmyslně propojeno s každým místem a tkání v našem těle pomocí nervového systému. Změny se zaznamenávají v průběhu života do našich čidel, pak odráží celkový fyzický i duševní stav. Pomocí znaků v očích lze odhalit genetické slabosti, přechodné aktuální změny i chronické stavy. Zdravotní problémy je možné na duhovce lidského oka rozeznat ještě před jejich propuknutím. Cílem irisdiagnostiky není jen hledat nemoci, nýbrž jejich hlavní příčiny.

### Více informací:

**Kdy: dne 22. 2. 2013 v 18,00 hodin**

**Kde: MC Klub Křemílek KŘEMŽE**

**Vstupné 30 Kč**

## Knihovna městyse Křemže



### VÝROČÍ KNIHOVNY

V letošním roce knihovna oslaví několik výročí:  
**135 let založení Obecní knihovny**  
**37 let knihovny s profesionálním pracovníkem**  
**5 let vybudování současné knihovny**

### HISTORIE KNIHOVNY VE KŘEMŽI

Datum založení knihovny, místními studujícími, zatím není známo.

#### 1877

Zápis z obecní kroniky:

*„9. května 1877 bylo obecním výborem usneseno převzít do správy obce knihovnu od studujících zdejších založenou a starati se o další její udržování a rozšíření.“*

#### 1878

1. září 1878 převzala obec malou knihovnu, založenou zdejšími studujícími, do své správy a dál ji rozšiřovala. V roce 1892 byl založen spolek SMIL, který vyvíjel bohatou kulturní činnost a v té době se staral i o veřejnou obecní knihovnu. Spolek SMIL splýnul s Jednotou Sokol v roce 1913.

Zápis z obecní kroniky:

*„1. září 1878 Obecním výborem usneseno, by od studujících zdejších převzatá knihovna byla považována za knihovnu obecní a dána byla na opatrování Vojtěchu Schneiderovi, kostelníku zde, jemuž zároveň dovoleno vybírat od zvonění hran zvláštní poplatek 20, 10 a 5 Kr a aby výnos těchto poplatků k účelům knihovny každoročně obci vykázán a odváděn byl.“*

#### 1896

Zápis z obecní kroniky:

*„10. září 1896 Ježto dosavadní ošetřovatel obecní knihovny Vojtěch Schneider, kostelník, zemřel, předána byla knihovna ta k dalšímu opatrování Václ. Zimermanovi, hostinskému v Křemži čp. 26.“*

#### 1940

Zápis z obecní kroniky:

*„Veškeré spolky jsou povinny znovu podávati svá hlášení o svém trvání, neučinila tak, ale Ochotnicko-čtenářská jednota „Smil“ a tím trvání její zaniklo. Snažil jsem se získati aspoň její knihu zápisů o schůzích, ve které již od jejího vzniku podrobně vyličená její obsáhlá a svou dobročinností vyplněná činnost po celou dobu trvání, bych v místním archivu pro budoucí generace ji zachoval, pátrání moje po ní ale zůstalo bezvýsledným, takže zůstává mi záhadou, kde kniha ta uvázla.“*

#### 1975

Knížeň fond knihovny se postupně zvětšoval, v roce 1975 měla knihovna 3745 svazků, zaregistrováno bylo 228 čtenářů a 5071 výpůjček.

**1976**

1. července 1976 byla v obci zřízena středisková knihovna s profesionálním pracovníkem – knihovnicí Annou Traplovou. Středisková knihovna v Křemži spravovala také knihovny v osadách Chlum, Mříč, ve Stupné, v Holubově a Třísově. Knihovnu předávala Marie Vítková, učitelka ZDŠ, která tuto funkci zastávala jako dobrovolnice asi 25 let.

**1977**

V roce 1977 měl fond knihovny 4 693 svazky. 20842 výpůjčky a 428 čtenářů.

**1983**

V roce 1983 získala knihovna v Křemži titul Vzorná lidová knihovna. Kromě něj mohla vykazat 426 čtenářů, 22 994 výpůjčky a 7 110 svazků ve fondu knihovny. Pobočka v osadě Chlum získala v roce 1984 titul Vzorná lidová knihovna a jako jediná na okrese Český Krumlov ho v roce 1989 obhájila. Knihovnu Chlum v té době vedla knihovnice Ludmila Soukupová.

**1986**

Po odchodu Anny Traplové do důchodu nastoupila v roce 1986 do střediskové knihovny nová knihovnice Ivana Troupová. V této době bylo ve fondu knihovny 7601 svazek a 409 čtenářů si vypůjčilo 19 213 knih a časopisů.

Mimo pravidelnou výpůjční činnost (pondělí 9 – 17 hodin, čtvrtek 9 – 18 hodin) pořádala SK Křemže besedy pro MŠ, ZŠ, prodejní výstavy knih a podobně. Spravovala také knihovny v osadách. V letech 1985 – 1988 byla provedena ve většině knihoven v osadách adaptace – zavedeno akumulární vytápění, vybaveny novým knihovnickým nábytkem.

Středisková knihovna v Křemži měla pobočky v osadách Chlum (knihovnice Ludmila Soukupová), Mříč (knihovnice Anna Traplová). Dále spolupracovala s MLK v Holubově (knihovnice p. Petříková).

**1992**

Knihovna ve Křemži byla v roce 1992 přestěhována z malých, stísněných prostor bývalé budovy OÚ do budovy MŠ, kde získala jedno patro, a tím i vyhovující prostory k uložení knihovního fondu. Také čtenáři zde měli dostatek prostoru k výběru knih a časopisů.

V roce 1996 Obecní knihovna ve Křemži vypůjčila 25 556 svazků z toho 7 780 časopisů. Knihovnu navštěvovalo 328 čtenářů (137 dětí do 15 let). Knižní fond ve všech knihovnách (Křemže, Chlum, Mříč) byl celkem 13 454 svazků.

**1998**

V roce 1998, kdy byly knihovnice převedeny pod obecní a městské úřady, byl zkrácen pracovní poměr z plného na poloviční.

**1999**

Po odchodu paní Troupové do Městské knihovny v Českém Krumlově nastoupila v prosinci roku 1999 do Obecní knihovny nová knihovnice Miroslava Průchová. V této době bylo ve fondu knihovny Křemže a poboček Chlum a Mříč celkem 13 953 svazků. Knihovnu navštěvovalo 383 čtenářů (187 dětí do 15 let). V roce 1999 se vypůjčilo 24 170 knih a časopisů.

**2001**

V únoru 2001 bylo opraveno schodiště knihovny, které bylo již ve špatném stavu.

V tomto roce byla Obecní knihovna vybavena výpočetní technikou a zaveden Internet s přístupem pro všechny občany. Knihovnice absolvovala rekvalifikační kurs „Knihovník, informační pracovník“. Z těchto důvodů byl pracovní poměr opět prodloužen z polovičního na plný. Byla také prodloužena výpůjční doba knihovny (pondělí a čtvrtek 9.00 – 11.00 a 12.00 – 18.00 hodin a středa 14.00 – 18.00 hodin).

V tomto roce bylo také započato vkládání dat do počítače v programu LANius.

**2003**

V letech 2003 a 2004 bylo zavedeno osvětlení vchodu knihovny a přístupové cesty a nad vchodem knihovny byl umístěn nápis označující knihovnu. Zároveň došlo k výměně podlahové krytiny (nový koberec) a vymalování celé knihovny, včetně skladů a schodiště.

**2005**

V tomto roce byla zakoupena laserová tiskárna a laminátor na laminování průkazek i různých dokumentů pro veřejnost.

Ke konci roku 2005 bylo ve fondu knihoven (Křemže, Chlum, Mříč) 17 072 svazků knih. Přihlášených čtenářů 455, z toho 225 dětí do 15 let. Vypůjčilo se 22 429 knih a časopisů. Vyhledávání na internetu v Obecní knihovně Křemže využilo 245 návštěvníků.

**2006**

Knihovna slaví

V tomto roce jsme oslavili 135. výročí založení knihovny místními studujícími, ke kterému mělo dojít v roce 1871. Po pečlivějším prostudování z dosud dostupných materiálů nebylo toto datum potvrzeno žádnou písemnou zmínkou.

Zato 30. výročí zřízení knihovny s profesionálním knihovníkem, lze dohledat v kronice Obecní knihovny Křemže, kterou vedla knihovnice Anna Traplová.

V červnu 2006 byl s přispěním grantu Ministerstva kultury zakoupen nový počítač, který je vybaven novým programem Clavius – modernější verze programu LANius.

V září 2006 bylo také dokončeno pětileté vkládání starších knih do počítače v programu LANius. K 31. 12. 2006 bylo vloženo 9000 knih.

V „Týdnu knihoven“ byla vyhlášena soutěž pro děti Základní školy o nejlepší logo knihovny.

1. 12. 2006 byly knihovny a její pobočky přejmenovány – Knihovna městyse Křemže + Pobočka Mříč + Pobočka Chlum.

**2007**

28. 3. 2007 byly předány diplomy a ceny těm nejlepším v soutěži o nejhezčí logo knihovny. 1. místo v této soutěži získala Vendula Korábová a její logo knihovna stále využívá.

Koncem roku 2007 byly provedeny opravy poboček v Chlumu a ve Mříči. Na pobočku v Chlumu byla vyvěšena nová cedule označující knihovnu.

V říjnu 2007 se začalo půjčovat elektronicky v programu Clavius.

KNIHOVNA



MĚSTYSE

**2008**

Dne 22. 5. 2008 se v naší knihovně sešli účastníci Literární Šumavy, kterou pořádal Jihočeský SKIP.

Dne 5. června 2008 zemřela paní Ludmila Soukupová. Na její místo v pobočce Chlum nastoupila její dcera Ludmila Křížová.

11. července - 9. listopadu 2008 byla knihovna uzavřena z důvodu výstavby nové knihovny. Knihovna byla vybudována nad kuchyní Mateřské školy v Křemži.

Dne 15. 10. 2008 byla zřízena webová stránka knihovny. Adresa webové stránky je [www.knihovnakremze.estranky.cz](http://www.knihovnakremze.estranky.cz)

7. listopadu 2008 se konal Den otevřených dveří v nově vybudované knihovně. Pro čtenáře byla knihovna otevřena 10. listopadu 2008.

Od 10. 11. 2008 je Internet v knihovně poskytován všem zájemcům zdarma.

**2009**

Křemežská knihovna se zúčastnila v sobotu 6. června 2009 propagační akce Městské knihovny v Prachaticích – Na kolech po knihovných regionu.

Jedna z tras automobilových a motocyklových veteránů vedla z Kaplice přes Křemži do Prachatic. Kromě majitelů strojů, posádku na této trase doplnili spisovatel Roman Kozák a herec Miloslav Mejzlík. Po příjezdu do naší knihovny nejprve všechny přivítal starosta Ing. Josef Troup. Potom jsme shlédli taneční

vystoupení žáků 1. třídy ZŠ a MŠ Křemže pod vedením Mgr. Dany Neubergové.

29. dubna 2009 byla provedena předávací revize knih v pobočce Mříč. Paní Annu Traplovou zde vystřídala paní Marie Šanderová. Dne 29. a 30. října 2009 byla provedena revize knih v pobočce Chlum.

Knihovna Křemže nakoupila v roce 2009, s přispěním grantu Ministerstva kultury - VISK 3 nové programy – webový on-line katalog a EMVS od firmy LANius a dva nové počítače pro veřejnost.

**2010**

Dne 11. června 2010 navštívily knihovnu knihovnice z Prachatic pod vedením jejich metodické pracovnice – paní Evy Jilečkové. V knihovně městyse Křemže je přivítal starosta Ing. Josef Troup.

V srpnu 2010 byla provedena v Knihovně městyse Křemže revize knihovního fondu. K 31. 12. 2010 bylo vloženo 12 734 dokumentů z toho 12 301 knih, 433 brožur.

Knihovna městyse Křemže poskytla fotografie knihovny do kalendáře „České knihovny 2011“.

**2012**

V květnu 2012 byla vyměněna okna a vydlážděna podlaha a v pobočce Mříč.

*M. Průchová, knihovnice*



## ZE STATISTIKY KNIHOVNY MĚSTYSE KŘEMŽE

Křemže				
	2009	2010	2011	2012
Výpůjčky celkem	18 864	17 023	19 229	18 456
Naučná dospělí	3 069	2 384	2 676	2 534
Beletrie dospělí	8 097	8 161	10 486	9 330
Naučná mládež	768	533	584	669
Beletrie mládež	3 607	2 938	2 957	2 982
Výpůjčky periodik	3 323	3 007	2 526	2 941
Čtenáři celkem	317	361	387	389
Čtenáři do 15 let	130	160	176	160
Návštěvníci knihovny	4 407	4 702	5 086	4 381
Návštěvníci Internetu	1 110	1 554	1 616	1 095
Virtuální návštěvy www	6 394	9 533	16 637	24 310
Návštěvníci kulturních akcí	462	424	465	636

Tabulka přináší porovnání činnosti Knihovny městyse Křemže v průběhu několika let.

K **31. 12. 2012** měla Knihovna městyse Křemže **14 416 svazků knih** a odebírala 29 titulů časopisů.

## Nákup knih v roce 2012- Křemže

Celkem	Naučná pro dospělé	Beletrie pro dospělé	Naučná pro mládež	Beletrie pro mládež	Brožury
828	109	392	46	243	38

## Statistika 2012

	Chlum	Mříč
Výpůjčky celkem	1 590	2 653
Naučná dospělí	66	66
Beletrie dospělí	530	1 893
Naučná mládež	12	20
Beletrie mládež	75	86
Výpůjčky periodik	907	588
Čtenáři celkem	33	22
Čtenáři do 15 let	12	3
Návštěvníci knihovny	294	246

## ZŠ a MŠ Křemže

VÝCVIKOVÝ KURZ LYŽAŘŮ  
ZE ŠKOLY KŘEMŽE

Letošní lyžařský kurz ZŠ Křemže proběhl ve skiareálech Rohy a Chmelná. Díky dobrým sněhovým podmínkám si děti mohly vyzkoušet oba svahy i různou kvalitu sněhu. Nejdříve bylo počasí opravdu zimní, ale po neděli přišla obleva, takže jsme lyžovali chvíli i v dešti. Ale nevzdali jsme. Za těchto ztížených podmínek dokonce proběhl i závod ve slalomu. Nejlepších časů dosáhli Filip Čížek, Nikola Velíšková a Markéta Bartošová.

Účastnilo se původně 24 žáků osmé a ke konci také 5 žáků 9. třídy. Někteří žáci se snažili zlepšit svou dosavadní techniku jízdy buď na lyžích, nebo na snowboardu, v letošním roce však také bylo hodně začátečníků. Pomocí průpravných cvičení a soutěží se jim nakonec podařilo vše výborně zvládnout a poslední den ověřili své dovednosti na Kramolíně, kam se vypravili na závěr kurzu.

*J. Tham, D. Jirovcová, J. Soukup*



## Bruslení na hřišti v Loučeji

Tak jsme se dočkali, konečně přišly mrazy. Zamrzla nám uměle vybudovaná vodní plocha a mohlo se začít s bruslením. Bruslit vyrazili i ti, kteří nestáli na bruslích více než 30 let. Skvělé je využití pro děti, rodiče nemusejí mít strach, že se pod nimi led prolomí. Jsme rádi, že můžeme využívat hřiště i v zimě. Je to opravdu víceúčelové hřiště.

*Starosta SDH Loučeji*





## MC Křemílek – program na únor

Náměstí 7, Křemže

Bc. Alena Nováková 603586747

mc.kremilek@centrum.cz

www.kremilek-kremze.cz

### Klub pro maminky s dětmi je otevřen

každé pondělí od 9:00 do 11:00

a každý čtvrtek od 9:00 do 11:30.

**Přijďte si pohrát, zacvičit  
s písničkou, malovat a tvořit.**

Vstupné: 20,-Kč dospělý, děti zdarma.

www.kremilek-kremze.cz

### Výtvarný program klubu

**7. 2. 2013 čtvrtek**

**Srdíčkové přáníčko** – v únoru slaví všichni zamilovaní a my si vyrobme přáníčko se spoustou srdíček, uděláme si i srdíčkovou obálku a přáníčko pošleme poštou někomu pro potěšení. Přineste si jednu poštovní známku na dopis.

**14. 2. 2013 čtvrtek**

**Valentýnská kytička** – nejvíce radosti udělá kytička. Z krepového papíru vykouzlíme celou kytici!

**21. 2. 2013 čtvrtek**

**Maminka** – věděli jste, že na 21. února připadá Mezinárodní den mateřského jazyka? A kdo nás tento jazyk učí? Přece maminka! Na velké papíry obkreslíme maminku a pak jí společně namalujeme krásné šaty a korálky.

**28. 2. 2013 čtvrtek**

**Kudrnatí sněhuláci** – „Jestli únor honí mraky, stává březen sněhuláky!“ My nebudeme čekat na počasí a uděláme si sněhuláky z papíru. Naučíme se novou techniku – quiling, zní to složitě, ale jednoduše budeme stáčet proužky papíru.



Provoz MC Křemílek podporují  
MC Křemílek, Dům služeb, Náměstí 7, Křemže, [www.kremilek-kremze.cz](http://www.kremilek-kremze.cz)



Jihočeský kraj

## Akce klubu

### Fotosoutěž

**Sněhostavby** - Z oblak se vysypaly hromady vloček, sype se stále, vrstva sněhu přibývá, nestačíme ho odhazovat ani lopatou, ale co s tím? Když už u toho sněhu budete, proměňte obyčejné hromady ve sněžná díla! Postavte klasického sněhuláka, sněžný palác, iglú nebo se nechte při stavbě unášet fantazií. Sněhostavbu a sebe pak vyfotťe a fotku nám pošlete do soutěže na e-mail [mc.kremilek@centrum.cz](mailto:mc.kremilek@centrum.cz). Podrobnosti na [www.kremilek-kremze.cz](http://www.kremilek-kremze.cz).



### Přednáška

**22. 2. 2013 pátek**

**Irisdiagnostika** - To co je zaznamenáno v očích, odráží celkový stav těla. Oční duhovka je aktuální mapou. Přijďte se seznámit se zajímavou diagnostickou metodou. Podvečerní povídání a následnou besedu na téma Irisdiagnostika pro nás připravila Jana Bělohlová. Začátek v 18:00 v MC Křemílek, vstupné 30,-Kč.

## Spolupořádáme

**17. 2. 2013 neděle**

Městys Křemže, Radniční restaurace, Pionýr Křemže a MC Křemílek vás zvou na



## DĚTSKÝ KARNEVAL

neděle 17. 2. 2013

Přijďte si užít nedělní odpoledne plné legrace, zábavných soutěží a veselého tance v kostýmech. Pro všechny masky je připravená odměna!  
Dospěláci v masce vítání!  
Vstupné dobrovolné.

Karneval začíná ve 14:00 hod v sále radnice ve Křemži.



## Tříkrálová sbírka na Křemežsku

Opět bych ráda prostřednictvím těchto stránek poděkovala všem, kteří letos pomohli při Tříkrálové sbírce – jak svým darem nebo tím, že se zapojili. Protože se koledování pro Tříkrálovou sbírku České Charity stalo i na Křemežsku téměř tradicí, asi ji nemusím sáhodlouze představovat. Lidé ji znají za 12 let zejména z televize, novin a rádia. Nyní i díky koledníkům, kteří přicházejí k jejich dveřím osobně. Pomohla již statisícům potřebných.

Tříkrálová sbírka České Charity se letos konala již potřinácté. Letos se koledovalo v období od 2. do 8. ledna 2013. Výtěžek Tříkrálové sbírky je tradičně určen především na pomoc nemocným, handicapovaným, seniorům, matkám s dětmi v tísní a dalším jinak potřebným lidem. Přibližně desetina výnosu sbírky je určena na humanitární pomoc do zahraničí.

Letošní sbírka byla konkrétně určena v Českobudějovické diecézi na:

- projekt podpory pacientů na Oddělení následné péče v ČB nemocnici (bývalé LDN)
- podporu seniorů, kteří se potýkají s těžkostmi stáří (návštěvy seniorů doma či v domovech pro seniory)
- letní tábor pro děti ze sociálně slabých rodin
- celoroční aktivity s dětmi ze sociálně slabých rodin (doučování, výtvarný kroužek)
- podporu a rozvoj Poradny pro cizince a migranty při Diecézní charitě ČB

Do ulic v Křemži, ale také do domků ve Stupné vyrazili letos tito koledníci: Romča Stejskalová, Eliška Galásková a Anežka Vacková a ve druhé skupince Kubík Zeman a Matěj a Vojta Vackovi. Také se připojila početná skupinka dětí z náboženství pod vedením paní katechetky Hely Čížkové. Další skupinka se pak letos poprvé přidala i v Holubově. Všem dětem i paní učitelce tímto moc děkuji za jejich obětavost.

### Výsledek sbírky

Celkem bylo po rozpečetění kasičky napočítáno neuvěřitelných **7 635 Kč**. Do kasičky přispívali lidé z Křemže, Stupné a Holubova. Letošní Tříkrálová sbírka, pořádaná střediskem Diecézní charity České Budějovice, vynesla celkem 127 179 Kč, čímž překonala i loňský rekord.



Pokud byste chtěli přispět i nyní, je možné poslat kdykoli během roku dárcovskou SMS ve tvaru DMS Koleda na číslo 87777.

*Moc děkujeme všem, kteří letos do sbírky přispěli, nejen za velkou štědrost, ale také za milé přijetí koledníků!*



Irena Vacková

Kamínky o.s. a městyš Křemže  
pořádají

**MÉ KŘEMEŽSKO**  
VÝSTAVA MLADÝCH UMĚLCŮ

sál radnice  
v Křemži  
23.2. až so 2.3. 2013  
(včetně)

otevřeno každý den od 14 do 17 h  
v případě zamčeného sálu si vyzvedněte  
klíče v kanceláři v 1. patře u p. Schusterové

**VERNISÁŽ V SOBOTU 23.2. 2013**  
OD 14.30 HOD

všichni vystavující umělci jsou  
na vernisáži srdečně očekáváni

## STOLNÍ TENIS



Předposlední den roku 2012 pořádal oddíl stolního tenisu Křemže svůj tradiční turnaj v křemežské tělocvičně. Letošního ročníku se zúčastnilo celkem 27 hráčů, a to z celého Jihočeského kraje a dále i dvou zástupců pražského oddílu a jednoho hráče hrajícího v Německu.

Hráči byli nasazeni do pěti skupin, kde se utkali každý s každým. Do následných vyřazovacích bojů o celkové vítězství postoupilo 12 nejlepších hráčů.

Již ve čtvrtfinále byl k vidění ping-pong na opravdu vysoké úrovni. Především souboj přídolského Josefa Kamery s jedním z největších favoritů Janem Válkou byl jen pro silné nervy. Kamera vedl již 2:0 na sety, ale Válkovi se podařilo vyrovnat a v rozhodujícím pátém setu se rozhodovalo za stavu 9:9. Štastnějším byl nakonec Kamera po vítězství 11:9. Druhé semifinále Josef Jungvirt (Strakonice) - Petr Staněk (Sokol ČB) bylo přece jen o něco více v režii zkušeného Jungvirta. Do finále postoupil po vítězství 3:1. V souboji o třetí místo Staněk - Trnka (Sokol ČB) byl velkou klubovou bitvou. Projevila se však Staňkova zkušenost z mnoha divizních zápasů a s oddílovým kolegou Trnkou si poradil v poměru 3:1.

Ve finále nedal Kamera sebemenší šanci svému mladšímu protihráči a radoval se tak z celkového triumfu. Josef Kamera se tak stal překvapivým, ale zcela zaslouženým vítězem.

Ve skupině poražených, v tzv. útěše, se ve finále utkali Bohuslav Blažek (Sokol Praha Kbely) a Martin Dvořák (Sokol Hluboká). Přece jen těžké souboje v divizi převážily misku vah na Dvořákovu stranu a vítězem útěchy se stal Martin Dvořák. Ceny předával společně hlavní rozhodčí Pavel Bakalář s křemežským starostou Josefem Troupem. A proto na závěr dovolte poděkování ZŠ Křemže a především křemežskému starostovi za velkou vstřícnost a podporu v celém loňském roce 2012.



(zprava): Petr Staněk, Josef Kamera a Josef Jungvirt

SPOLEČENSKÁ  
KRONIKA

## NARODILI SE NOVÍ OBČANCI



Tereza ČIERNÁ  
Chlum – 10.1.2013

Laura FIBICHOVÁ  
Chlum – 7.1.2013

Matyáš Bruce SCHINDLER  
Chlum – 20.12.2012

Michal ŠŤASTNÝ  
Chlum – 3.1.2013

Linda BARTOŠOVÁ  
Mříč – 28.1.2013

## ŽIVOTNÍ JUBILEA



Růžena ŠTINDLOVÁ  
Křemže – 80 let

Božena BLAŽKOVÁ  
Křemže – 80 let

## NAVŽDY JSME SE ROZLOUČILI



Naděžda NOVÁKOVÁ  
Chlum – 86 let

Ladislav MAREK  
Křemže – 76 let

## Na turnaj neregistrovaných stolních tenistů přijeli sportovci z Budějovic i Třeboně

Křemže – Restaurace Vertigo se stala v sobotu 26. ledna dějištěm turnaje neregistrovaných stolních tenistů. O poháry pro tři nejlepší se utkalo dvanáct hráčů. Pořadatelé z oddílu stolního tenisu Sokol Křemže sice očekávali větší účast, jenže stále ještě doznívající chřipková epidemie se na počtu přihlášených podepsala.

Jak už to ale bývá, všechno zlé je pro něco dobré, a tak kratší startovní listina dovolila, aby si každý z přítomných zahrál minimálně šest, většina zúčastněných pak dokonce osm zápasů. Organizátoři rozdělili hráče do dvou skupin po šesti. Systém každý s každým ve skupině určil osm postupujících do finálového pavouka, pátí a šestí ze skupin se utkali mezi sebou o konečné umístění.

V každé skupině zůstal po pěti utkáních jeden hráč, který nepoznal hořkost porážky. S pěti vítězstvími a se skóre na sety 15:3 vyhrál skupinu A Jiří Eisengruber z Třeboně, ještě o set lepšího skóre (15:2) dosáhl ve skupině B její vítěz Stanislav Rytíř ze Křemže.

Z osmifinále pak postoupili mezi nejlepší čtyři kromě vítězů skupin Eisengrubera a Rytíře ještě Michal Bambula z Českých Budějovic a Zdeněk Vondrák z Holubova – v jedenácti letech druhý nejstarší hráč turnaje. Ve finálovém souboji pak Michal Bambula vrátil Jiřímu Eisengruberovi porážku ze skupiny a stal se tak celkovým vítězem. V souboji o třetí místo se po porážce Zdeňka Vondráka radoval Stanislav Rytíř.

Pořadatelé umožnili každému ze zúčastněných zahrát si o umístění, a tak se i poražení čtvrtfinalisté utkali mezi sebou ve čtyřčlenné skupině, přičemž vzájemný zápas ze základní skupiny se jim již započítával. Pořádající Sokol Křemže zajistil kromě pohárů pro tři nejlepší i ceny pro všechny účastníky klání.

Sympatické na turnaji bylo, že již dávno není oblíben pouze mezi místními hráči, ale cestu na něj si stejně jako v předchozích ročnících našli i přespolní hráči - letos to byli stolní tenisté z Českých Budějovic, Třeboně, Srnína či Chmelné. Nejstarším



Vítěz turnaje Michal Bambula (vlevo)  
a nejstarší hráč Josef Reitinger



Pořadatel turnaje Jan Laštovička gratuluje  
vítězi Michalu Bambulovi

hráčem turnaje byl dvaasedmdesátiletý Josef Reitinger, který obsadil krásnou sedmou příčku. Turnaje se zúčastnila také Štěpánka Reschová z Chlumu u Křemže a coby jediná zástupkyně ženského pohlaví dokázala obrátit své soupeře o celkem tři sety.

Pořadí: 1. Michal Bambula (České Budějovice), 2. Jiří Eisengruber (Třeboň), 3. Stanislav Rytíř (Křemže), 4. Zdeněk Vondrák (Holubov), 5. Václav Matějček (Srín), 6. Leoš Kubera (Chlum u Křemže), 7. Josef Reitinger (Křemže), 8. Michal Matějček (Srín), 9. Petr Pospíšil (České Budějovice), 10. Radek Kořalka (Třeboň), 11. Daniel Sobol (Chmelná), 12. Štěpánka Reschová (Chlum u Křemže)

JAN LAŠTOVIČKA



## PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme všem občanům,  
kteří pomohli  
při uklízení sněhu  
při sněhové kalamitě  
z veřejných prostor  
a chodníků.

Ing. Josef Troup, starosta





MC Křemílek pro vás připravilo

# FOTOSOUTĚŽ SNĚHOSTAVBY

Z oblak se vysypaly hromady vloček, sype se stále, vrstva sněhu přibývá, nestačíme ho odhazovat ani lopatou, ale co s tím? Když už u toho sněhu budete, proměňte obyčejné hromady ve sněžná díla! Postavte klasického sněhuláka, sněžný palác, iglú nebo se nechte při stavbě unášet fantazií. Sněhostavbu a sebe pak vyfot'te a fotku nám pošlete do soutěže na e-mail [mc.kremilek@centrum.cz](mailto:mc.kremilek@centrum.cz).

Pro vítěze všech kategorií jsou připraveny zajímavé ceny! Vítězná díla zveřejníme v tisku, dvacet nejzdařilejších fotografií z každé kategorie vystavíme na internetových stránkách.

### Soutěžní kategorie:

- ☼ Klasický sněhulák
- ☼ Sněžné obydlí
- ☼ Stavba podle fantazie

### Bonusová kategorie:

- ☼ Nejzajímavější místo stavby

Soutěže se  
můžete zúčastnit  
od 19. ledna do  
20. února 2013



# Bolivijský Buřinkový Blázinec

Srdečně Vás zvu na

cestovatelskou besedu,  
promítání fotografií a videa



Kde: Radnice Křemže

Kdy: 16.2. 2013 od 18:30 hod.

Vstupné 70 Kč (důchodci a studenti 50 Kč) zahrnuje ochutnávku bolivijského kokového čaje!  
Těším se navíděnou, Jana Troupová

## SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ LHOTKA



Vás srdečně zve na

# 41. TRADIČNÍ HASIČSKÝ BÁL

Který se koná v sobotu 23. února od 19.30 hodin  
v sále kulturního domu v Holubově



K tanci a poslechu hraje K-CLUB



vstupné: 100 Kč



BOHATÁ TOMBOLA




Autobus:

Lhotka	18.30
Loučej	18.35
Chlum	18.40
Křemže	18.45
Doubek	18.50
Mříčí	18.55
Holubov	19.00
Třisov	19.10
Krásetín	19.20
Holubov	19.25

# aagneth

**PROVIDER**

[www.aagneth.cz](http://www.aagneth.cz)

 +420 389 60 20 50



## Připojení k internetu

- Tarify od 150 Kč měsíčně (včetně DPH)
- Rychlost připojení až 24 Mbit/s
- Žádné datové ani časové limity
- Skvělá odezva při on-line hraní (ping)
- Podpora a servis 24 hodin denně
- Smlouva bez závazku

## Internetový obchod

- Bohatý sortiment
- Zboží skladem dopravíme do druhého dne

## Servis PC



- Expresní doprava
- Diagnostika závady zdarma
- Servis hardwaru, Čištění PC, Instalace operačního systému, Montáž komponent, Odvirování, Upgrade pro zvýšení výkonu ...

## Digitální Televize



- DVB-T přijímače a antény
- Satelitní komplety
- Odborná montáž a měření



Prodej na splátky



## Obchod ve Velešíně

- Počítačové sestavy, značkové notebooky
- Tiskárny, Papíry, Tonerové a ink. náplně
- PC příslušenství, CD / DVD média, Software
- Spotřební elektronika, VoIP telefony
- DVB-T přijímače, DVB-T antény, Satelity

online obchod na [www.aagneth.cz](http://www.aagneth.cz)





Nejpohodlnější  
rodinná dovolená



Nejširší nabídka služeb na jihu čech

[www.lipnoservis.cz](http://www.lipnoservis.cz), [www.skiareallipno.cz](http://www.skiareallipno.cz)



**FOX PARK  
ZDARMA**



**TOP 5  
LYŽAŘSKÁ ŠKOLA  
SKISCHOOL LIPNO**

**Z LYŽÍ DO  
KORUN STROMŮ**



**BRUSLAŘSKÁ  
DRÁHA**



KŘEMEŽSKO - měsíčník  
Vydává: Městys Křemže  
Náměstí 35  
382 03 Křemže  
[www.kremze.cz](http://www.kremze.cz)  
DIČ: CZ00245950

Zodpovídá: J. Troup  
Redakce: J. Boršovský, J. Cipínová,  
Petr Resch, Jan Mejzlík  
P. Brtnický

MK ČR E 11574  
Uzávěrka: 31. 1. 2012

Tisk: Josef Posekany  
tel.: 387 312 242  
[www.posekany.cz](http://www.posekany.cz)

Počet výtisků: 450 ks